

# elemental herbology

High Performance Aromatherapy Brand



elemental herbology



[www.elementalherbology.jp](http://www.elementalherbology.jp)



# Our Story

エレメンタルハーボロジーは、輝きのある健康的な肌へと導くために2008年に創設しました。東洋医学である五行説の「肌に影響を与える要素であるホルモン、ライフスタイルと環境のバランスを整え、本来の調和を呼び覚ます。」という考えに基づいたスキンケア製品です。ユニークな原料や素材と洗練された技術が、ナチュラルでパワフルに肌へと働きかけます。エレメンタルハーボロジーは、肌をタイプ別に分けるのではなく、1人ひとりの多様な「変化」に応じて整えるスキンケアのアプローチ。身体と心の調和により、心地よく活力溢れ、よろこびある生活をお届けしたいと願っています。

elemental herbology was launched in 2008 with a mission to bring healthy skin and help you discover your natural radiance. Taking inspiration from the Five Element Theory from Traditional Chinese Medicine, our skincare products aim to balance elements that influence our skin—hormones, lifestyles, environments and such—and achieve perfect equilibrium within. Combining unique and carefully selected materials and ingredients with sophisticated technologies, our natural skincare products are packed with nutrients and give powerful results. elemental herbology does not categorize skin types. We know each of our skin is different and always changing, so our skincare approach is based on the condition of the day and the moment of the individual. elemental herbology sincerely hopes to help you to lead a healthy and happy life by balancing body and spirit.

# Our Commitment

エレメンタルハーボロジーは、品質だけでなくエシカルで、責任のある美しさを信じ、責任のある調達で、コミュニティに還元し、環境とそこに生きるすべてのものを尊重しています。あらゆる面で廃棄物の削減に取り組んでいます。使用している99%のプラスチックと紙の容器はリサイクル可能です。

We believe in ethical and responsible beauty, and do everything we can to source responsibly, put something back into communities, and respect the environment and everything living in it. We are committed to reducing waste in all aspects of our business. 99% of our plastic and paper packaging is recyclable.



# Five Elements

5つのエレメントはそれぞれ私たちに存在する個性を表しています。エレメントはライフスタイル、食生活、ストレス、日常のルーティンや季節など様々なものに影響され、1つのエレメントだけではなく複数のエレメントが関わってきます。シーズン毎に、洋服や食事を変えるのと同じように、肌が必要とするスキンケアもその都度変化します。最適なスキンケアを知るために、エレメントを常に確認することが大切です。人それぞれの肌もまた異なる個性があり、ライフスタイルや必要性に応じて肌に合う成分や製品を使用することが大切です。ファイブエレメントコンサルテーション（カウンセリング）では、お客様のエレメントを判断し、製品ラインを最適に選別し、美しく調和のとれた輝きのある肌へと導きます。

The Five Elements each represent characteristics that are in all of us. The elements are affected by many different factors such as lifestyle, diet, stress levels, routine and seasons to name a few. This means that you are not bound to one element. Just as your diet and clothes change with the different seasons, so will your skincare requirements. So it is important to keep checking which element is most aligned to your needs. Everyone has different characteristics in their skin and it is important to use the right ingredients and products that will support your needs and lifestyle. Our Five Element Consultation will help you discover which element you are and find the best products for your needs.

- 肌に合わない時、または傷、湿疹等の以上がある時は使用しないでください。
- 使用中に異常があらわれた場合は、使用を中止し皮膚科専門医等へのご相談をお勧めします。
- 高温多湿や直射日光を避け、冷暗所に保管してください。
- 商品によって色の違いや沈殿物が生じることがあります。品質には問題ありませんので、容器をよく振って（クリームはスパチュラなどでよくかき混ぜて）ご使用ください。

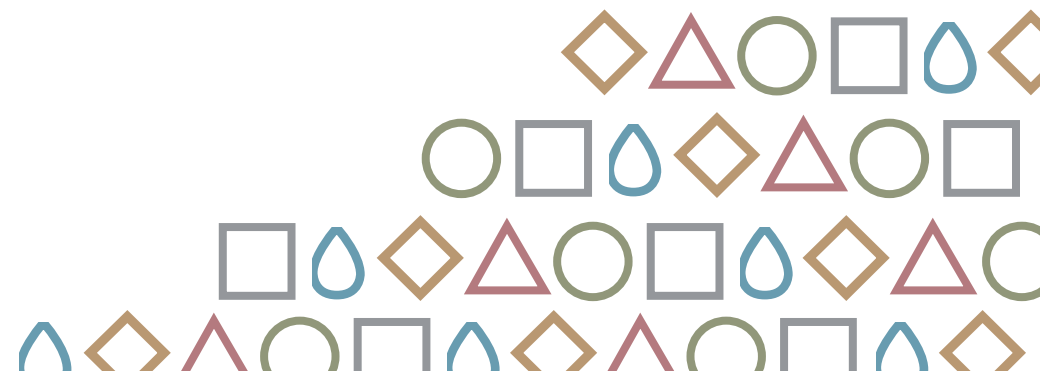
- Please do not use the products if you have skin reactions such as irritation, injuries, rashes, and / or allergy.
- Please stop using the product and consult with your dermatologist immediately if your skin reacts.
- Please avoid storing the product in high temperature, direct sunlight and/or high humidity.
- The color of the product may vary. The sediment in the product is harmless. Please shake well (or mix with a clean spatula) before using.

※パッケージ、外装が変更されることがありますので、ご了承ください。

Please kindly note that the package design may change.

※表示価格は、消費税込の金額です。

All prices are inclusive of consumption tax.



# elemental herbology

## エレメントチェック Which ELEMENT am I?

今のあなたのエレメント（要素）を見つけます。  
以下の質問を読んで当てはまる項目すべてに○をつけてください。  
Check at least two answers for each of the following questions to discover your element today.

今のご気分は？ I feel...	新しいことを スタートしたい Looking forward something new	よろこび Happy	愛情・思いやり With affection・Thoughtful	気持ちがスッカリした Refreshed	安定している Stable
	イライラ Frustrated	無気力 Lethargy	気分がすぐれない Unwell	悲しい Down	不安 Anxious
今のお悩みは？ I have...	筋肉のコリ Muscle stiffness	冷え Cold	食欲不振 Losing appetite	むくみ Water retention	睡眠不足 Sleep deprived state
なりたい状態は？ I want to feel...	リフレッシュ Refreshed	エネルギーチャージ Energetic	ストレスフリー Stress Free	デトックス Detoxed	リラックス Relaxed
今、好きな季節は？ My favourite time of year is...	春 Spring	夏 Summer	夏の終わり Late Summer	秋 Autumn	冬 Winter
今の気になる色は？ Preferred colour	緑 Green	赤 Red	黄 Yellow	白 White	濃紺 / 黒 Blue / Black
今求めている味覚は？ What tastes are you looking for now?	酸味 Sour	苦味 Bitter	甘味 Sweetness	辛味 Spicy, Hot	塩味 Saltiness
合計 Total					

## あなたのバランスを整える3つのオイル 3 oils that bringing your balance are...



Wood	Fire	Earth	Metal	Water
<input type="checkbox"/> ウッドリジュ ボディオイル Rejuvenate Bath & Body Oil	<input type="checkbox"/> ファイヤーゼスト ボディオイル Zest Bath & Body Oil	<input type="checkbox"/> アースハーモニー ボディオイル Harmony Bath & Body Oil	<input type="checkbox"/> メタルピュリファイング ボディオイル Detox Bath & Body Oil	<input type="checkbox"/> ウォータースーズ ボディオイル Soothe Bath & Body Oil

# what does my element mean?

## Wood Rejuvenate

ウッドのキャラクターはまるで木のようなのです。たくましく、しなやか。人が木に寄りかかりたいように、ウッドのエLEMENTは親切心でも知られています。頼もしいですが、時には自身の限界や境界線がわからない時があるようです。常に行動的なので、疲れが出たり、筋肉が痛んだりします。そんなウッドがバランスを取り戻すには休息とリラックスがおすすめです。あとは規則正しい食事、運動や睡眠を大切に。

## Fire Zest

ファイヤーは外に向かって温かさでエネルギーを放出します。ファイヤーのエLEMENTは生命力に満ちて、楽観さと寛大さとして知られています。とても情熱的でゴールに向かって突き進みますが、スリルも楽しむ傾向があります。常にチャレンジ精神を持ちますが、忍耐力に欠け、移り気なところもあります。エネルギー消耗が激しいので、何かに取り掛かる前からすでに疲れてしまっていることも。そんなファイヤーがバランスを取り戻すには、静寂とひとりになる時間があります。ヨガや瞑想をトライしてみてください。

## Earth Harmony

アースのキャラクターは母なる大地がそうであるように、育むことと思ひやりが特徴です。生まれながらの平和の使者であり、人を手助けします。非常に協力的で、平和と調和をもたらします。常に人に何かをしてあげたり、与えたりするので、自身の感情を再調整する時間が必要です。そんなアースがバランスを取り戻すには、何かクリエイティブなことがおすすめです。絵などを描いて、自分が中心のひとときをエンジョイしてみてください。

## Metal Detox

メタルのキャラクターは頑丈で力強くしっかりとしています。非常に几帳面で整理整頓が得意。何がどうあるべきかわかっていて、頼り甲斐があります。すべてにおいて常に計画的で責任感がありますが、時にはそれを打ち壊す必要があります。そんなメタルがバランスを取り戻すには、時々衝動的な行動がおすすめです。社交的になって、心から夢中になれるものを探してみてください。

## Water Soothe

ウォーターは力に満ち溢れ、どんな障害にも打ち勝ちます。また素晴らしい聞き手であるウォーターは、共感的で人の気持ちを直感的に察知できます。その平和なエネルギーは皆に安堵感を与えますが、内向的になることもあります。考えすぎて心配性になり、睡眠障害に陥ることも。そんなウォーターがバランスを取り戻すには、社会と接触しつながることがおすすめです。新しいアイデアにはオープンに、ダンスクラスなどにチャレンジしてみてください。

A wood character is like a tree; firm and sure but flexible when needed. Those in the wood element are known for their kindness and people can lean on them. They are very reliable but don't always have a good grasp on boundaries or limits. Always on the go, people in this element often have tired and aching muscles due to their active lifestyle.  
How to regain balance- Give yourself time to rest and relax. Establish some regularity in your life such as regular diet, exercise and sleep.

Fire symbolises outward movement, warmth and maximum energy. Those in the fire element are full of life, optimistic and generous. They are very passionate, goal oriented and tend to be a thrill seeker. Always up for a challenge, but can be impatient and volatile. A fire character exerts lots of energy which can lead to feeling tired and drained, so need something to revitalise them.  
How to regain balance- Allow yourself moments of quietness and solitude, try meditation or yoga.

An earth element character is nurturing and compassionate with mother earth tendencies. A natural born peacekeeper, they are very thoughtful of other people's needs and try to help whenever they can. An earth character is highly supportive and will bring harmony to a situation. As they are always giving, they need time to re-balance their own emotions.  
How to regain balance- Make time for self-expression. Try painting or drawing, get creative and enjoy some me-time.

A metal element character has substance, strength and structure. They are extremely organised, focused and know exactly how they want things to be. Someone in this element is an excellent planner and very reliable. A metal character is strong and determined but can sometimes be too ridged and controlling. With all this structure and forward planning, the metal character will need something to de-clutter their thoughts.  
How to regain balance- Be spontaneous once in a while. Try to socialise and find your true passion.

Those in the water element are full of strength and can overcome any obstacle. A water character is a great listener, very empathetic and has an intuitive understanding of people's feelings. The water character has a peaceful energy that calms everyone around them. However, they can be introverted, a worrier and an over-thinker, which can lead to trouble sleeping.  
How to regain balance- Social contact and bonding. Try to be open to new ideas, or try a new dance class.



# Body

## Body Oils



**ウッドリジュ  
ボディオイル**  
Rejuvenate Bath  
and Body Oil  
145mL ¥12,100



**ファイヤーゼスト  
ボディオイル**  
Zest Bath  
and Body Oil  
145mL ¥12,100



**アースハーモニー  
ボディオイル**  
Harmony Bath  
and Body Oil  
145mL ¥12,100



**メタルビュリファイング  
ボディオイル**  
Detox Bath  
and Body Oil  
145mL ¥12,100



**ウォータースーズ  
ボディオイル**  
Soothe Bath  
and Body Oil  
145mL ¥12,100

## Body Wash&Scrubs



**S&R エクスフォリエイティング  
ハンドアンドボディウォッシュ**  
Sweet Orange & Rosemary  
Exfoliating Hand & Body Wash  
290mL ¥9,350



**ファイヤー  
ボディポリッシュ**  
Zest Sugar  
Body Polish  
200mL ¥16,500



**N&R ハンドアンドボディウォッシュ**  
Neroli & Rose Damask Hand & Body Wash  
290mL ¥9,350

## Balms&Moisturisers



**メルトバーム**  
Muscle Melt Balm  
50mL ¥12,650



**S&R ハンドアンドボディクリーム**  
Sweet Orange & Rosemary Hand & Body Cream  
290mL ¥12,100



**G&M ハンドアンドボディクリーム**  
Grapefruit & Mandarin Hand & Body Cream  
290mL ¥12,100



**ハンドノーリッシングクリーム**  
Hand Nutrition  
50mL ¥8,800



**N&R ハンドアンド  
ボディクリーム**  
Neroli & Rose Damask  
Hand & Body Cream  
290mL ¥12,100



**ツリーオブライフバーム**  
Tree of Life Balm  
50mL ¥12,650

## Home Fragrance



**ウッドリジュリードディフューザー**  
Rejuvenate Reed Diffuser  
173mL ¥22,000



**アースハーモニーリードディフューザー**  
Harmony Reed Diffuser  
173mL ¥22,000

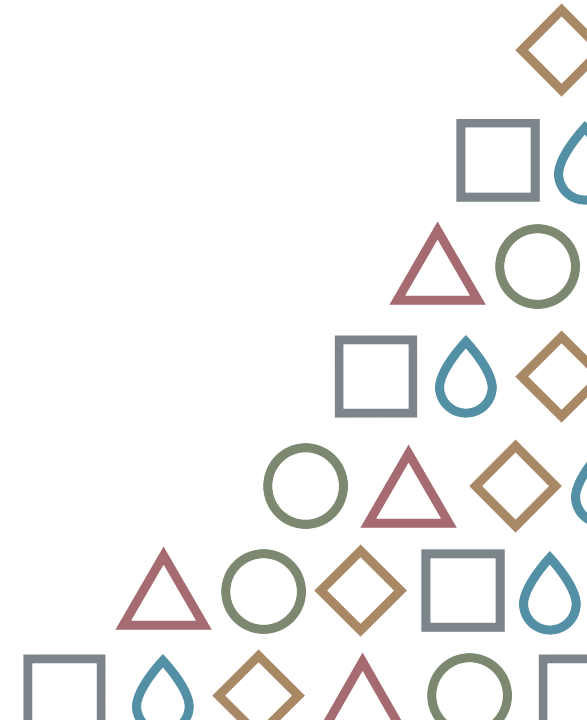


**ウォータースーズリードディフューザー**  
Soothe Reed Diffuser  
173mL ¥22,000

## BODY

贅沢なボタニカルエキスと植物のオイルが、あらゆる肌タイプ・環境・ライフスタイルに寄り添うラグジュアリーなアイテムを作り出します。コリや痛みにも最適な温感バームであるメルトバームや、シャワータイムにも取り入れられるファイブエレメントバス&ボディオイルまで、私たちのボディケアのラインはあなたの肌に完璧な調和を取り戻し、健康的な輝きと、極上の香りをもたらします。

Indulgent botanical extracts and plant oils create a range of luxurious products for all skin-types, environments and lifestyles. From the warming Muscle Melt Balm for aches and pains to the Five Element Bath & Body Oils that are also great to use in the shower, our body care line will restore perfect harmony to your skin, leaving it healthy, radiant and smelling divine.



# Bath & Body Oils

## FIVE ELEMENT AROMATHERAPY

すべての肌タイプ

The Five Elements have joined forces to help restore your equilibrium and improve your wellbeing.

### ウッドリジュボディオイル Rejuvenate Bath and Body Oil

145mL ¥12,100

肌に潤いを与え、しっとりと整えるボディ用オイル

Invigorate body and mind and nourish skin with the rejuvenating combination of essentials oils to relieve aches and pains and clear your mind.

エッセンシャルオイル  
レmongラス・ホーリーフ・ナツメグ  
Essentials oils: Lemongrass, Ho Leaf, Nutmeg



### ファイヤーゼストボディオイル Zest Bath and Body Oil

145mL ¥12,100

肌を健やかに保ち、ハリ、つやのある肌へ整えるボディ用オイル

Encourage a feeling of euphoria while nourishing skin with this zesty combination of energising oils to help you feel alert and active.

エッセンシャルオイル  
スイートオレンジ・ローズマリー・マジョラム  
Essentials oils: Sweet Orange, Rosemary, Marjoram



### アースハーモニーボディオイル Harmony Bath and Body Oil

145mL ¥12,100

肌の潤いを与え、しなやかに保つボディ用オイル

Calm and centre the mind with this balancing combination of nourishing oils to reduce stress and restore equilibrium.

エッセンシャルオイル  
マンダリン・シダーウッド・ライム  
Essentials oils: Mandarin, Cedarwood, Lime



### メタルピュリファイング ボディオイル

#### Detox Bath and Body Oil

145mL ¥12,100

肌を引き締め、健やかに保つボディ用オイル

Purify and invigorate a sluggish body and mind with oils that will help eliminate toxins, stimulate lymphatic drainage and encourage circulation.

エッセンシャルオイル  
ローズマリー・グレープフルーツ・ジュニパーベリー  
Essentials oils: Rosemary, Grapefruit, Juniper Berry



### ウォータースーズボディオイル Soothe Bath and Body Oil

145mL ¥12,100

肌に潤いを与え、しっとりとあめらかな肌に整えるボディ用オイル

Remove stress and tension with this calming oil that will promote a feeling of clarity and well-being and encourage a peaceful night's sleep.

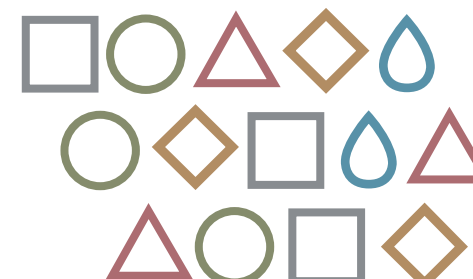
エッセンシャルオイル  
ラベンダー・イランイラン・ダマスクローズ  
Essentials oils: Lavender, Ylang Ylang, Rose Damask



使用方法: 適量を手に取り、やさしくマッサージするようにボディ全体になじませます。  
2〜3プッシュ湯船に入れてから入浴していただくことや、髪へのヘアオイルとしてもお使いいただけます。  
※妊娠中・授乳中の方はご使用できません。

Apply 2-3 pumps of oil to the torso before stepping into the shower. Alternatively, dispense 2-3 pumps into a hot bath. After bathing, apply the body oil to clean dry skin to nourish and hydrate.

※Not suitable for during pregnancy and breast feeding.





# Body wash & Scrubs

## BODY ESSENTIALS

すべての肌タイプ

Transform your bathing experience with nourishing treatments and washes. Suitable for all skin types.

### S&R エクスフォリエイティングハンドアンドボディウォッシュ Sweet Orange & Rosemary Exfoliating Hand & Body Wash

290mL ¥9,350

洗浄だけでなく優しく角質も除去し、滑らかな肌に整えるボディウォッシュ

濡らした肌に全身をマッサージするようにお使いください。その後丁寧に洗い流します。

Encourage a feeling of euphoria with this gentle exfoliating body wash, enriched with a zesty essential oil blend to cleanse and energise the body.

Apply body wash to damp skin. Rinse well.



### N&R ハンドアンドボディウォッシュ Neroli & Rose Damask Hand & Body Wash

290mL ¥9,350

肌に潤いを与え、穏やかな洗い心地のボディウォッシュ

濡らした肌に全身をマッサージするようにお使いください。その後丁寧に洗い流します。

Pure orange Flower Water, Evening Primrose and Rose Oil to gently cleanse and purify dry skin.

Apply to damp skin, later and rinse well.



### ファイヤーボディポリッシュ Zest Sugar Body Polish

200mL ¥16,500

たっぷり潤いを与え、明るく、なめらかな肌へと導く、パワフルな植物のオイルを含んだボディスクラブ

乾いた肌に使用します。適量を手に取り、全身又は乾燥が気になる部分にくるくると上向きにマッサージをするようになじませます。その後、丁寧に洗い流します。週に2,3回のスペシャルケアにご使用ください。

Awaken and invigorate dry, dull skin with this zesty sugar polish, enticed with a nourishing blend of superfood plant oils to maintain skin health and reveal brighter smoother skin.

Apply scrub to dry using upward circular movements before rinsing clean in the bath or shower. For best results, use 2-3 times a week.



# Balms & Moisturisers

## BODY ESSENTIALS

すべての肌タイプ

Our body moisturisers are nourishing and luxurious to leave skin silky soft, smelling divine and feeling radiant. Natural balms work to give targeted relief from aches & pains or to intensely moisturise. Suitable for all skin types.

### S&R ハンドアンドボディクリーム Sweet Orange & Rosemary Hand & Body Cream

290mL ¥12,100

肌に潤いと活力を与え、なめらかな肌に整えるボディクリーム

洗浄後、適量を手に取り、全身になじませます。

A zesty, uplifting body cream infused with natural oils to deeply hydrate and energise the body, leaving skin smooth and nourished.

Massage into clean, dry skin morning and evening.



### N&R ハンドアンドボディクリーム Neroli & Rose Damask Hand & Body Cream

290mL ¥12,100

乾燥しがちな肌にすばやく潤いを与え、しっとり心地よい肌に整えるボディクリーム

洗浄後、適量を手に取り、全身になじませます。

A deeply moisturising body cream infused with natural oils and botanicals to instantly hydrate and soothe parched skin.

Massage into clean, dry skin morning and evening.



### G&M ハンドアンドボディクリーム Grapefruit & Mandarin Hand & Body Cream

290mL ¥12,100

肌にリッチな潤いを与え、滑らかで輝く肌に保つボディクリーム

洗浄後、適量を手に取り、全身になじませます。

Nourish the body and revitalise the mind with this uplifting hand & body cream infused with essential oils to deeply hydrate, leaving skin smooth and radiant.

Massage into clean, dry skin morning and evening.



## Balms & Moisturisers

### ハンドノーリッシングクリーム

#### Hand Nutrition

50mL ¥8,800

リッチなオイルを豊富に含み、肌に潤いを与え保護するハンドクリーム

洗浄後、適量を手に取り、お好みの部分になじませます。

An easily absorbed, non greasy hand cream to repair and polish dry hands and help reduce pigmentation. This rich formula will give all day hydration while protecting from the elements for softer hands and strengthened nails while leaving an uplifting scent.

Massage into hands as often as required paying particular attention to nails and cuticles.



### メルトバーム

#### Muscle Melt Balm

50mL ¥12,650

運動前後やデスクワークの方におすすめな温感マッサージ用バーム

気になる箇所に少量取ってマッサージします。必要に応じて繰り返し行います。運動の前後どちらにでも使用できます。使用後は手を洗ってください。目に入らないように注意し、目に入った場合は、水ですぐ洗い流します。直射日光は避けて保管します。  
※妊娠中・授乳中の方はご使用できません。

Instantly soothe tired and aching muscles with this warming muscle balm. Helps to increase blood circulation and encourage recovery.

Massage a small amount to areas of concern as often as needed. Can be used pre and post-exercise. Wash hands after use.

※Not suitable for during pregnancy and breast feeding.



### ツリーオブライフバーム

#### Tree of Life Balm

50mL ¥12,650

「生命の木」とも呼ばれるブリチャシオイルがふんだんに使われており、肌に栄養を与え保湿する多目的に使用できる万能なバーム

気になる箇所に少量塗布し、マッサージするようになじませます。顔や唇、毛先にも使用可能。

The ultimate multi-purpose balm to rejuvenate, nourish and hydrate. Natural oils, renowned for their high levels of Essential Fatty Acids, help to intensively moisturise and soothe dry skin.

Massage into areas of concern to help prevent and reduce the appearance of stretch marks. Can also be massaged on to lips and hands to soothe and nourish. Suitable for use during pregnancy.





# Home Fragrance

Bring the power of aromatherapy to your home with the Elemental Herbology home fragrance collection.

## Home Fragrance

### ウッドリジュリードディフューザー Rejuvenate Reed Diffuser

173mL ¥22,000

エネルギッシュな香りを空間に届ける天然ラタン製リードディフューザー

トップノート: シトラス・マンダリン・ライム  
ミドルノート: レモングラス・ユーカリ・ナツメグ  
ベースノート: リッチウッド・ジンジャー・クローブ



Awaken your space with the rejuvenating fragrance of ginger, lemongrass and nutmeg to uplift the senses and boost energy levels throughout the home.

Top note: Mandarin, Lime  
Middle note: Lemongrass, Eucalyptus, Nutmeg  
Base note: Ginger, Clove

### アースハーモニーリードディフューザー Harmony Reed Diffuser

173mL ¥22,000

ストレスの解放と心とカラダのバランスが整う、忘れられない香りが広がる天然ラタン製リードディフューザー

トップノート: イランイラン  
ミドルノート: フランキンセンス・シダーウッド・パチョリ  
ベースノート: アンバー・トンカ・バニラ



Restore equilibrium throughout the home with the grounding fragrance of ylang ylang, frankincense and cedarwood to centre the mind and reduce feelings of stress.

Top note: Ylang Ylang  
Middle note: Frankincense, Cedarwood, Patchouli  
Base note: Amber, Tonka, Vanilla

### ウォータースーズリードディフューザー Soothe Reed Diffuser

173mL ¥22,000

穏やかなひとときを呼び起こし、心地よい眠りへと誘う天然ラタン製リードディフューザー

トップノート: ベルガモット・ビターオレンジ・レッドフルーツ  
ミドルノート: ジャスミン・ネロリ・ローズ  
ベースノート: サンドルウッド・モス・アンバー

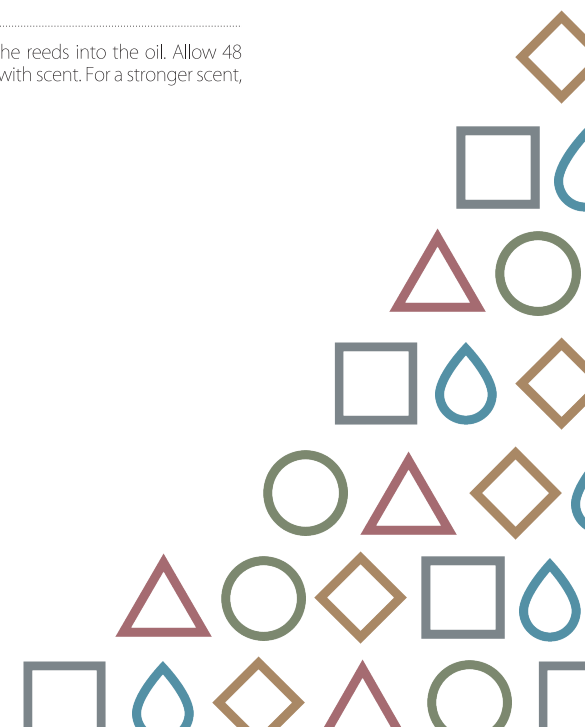


Unwind and relax with the soothing home fragrance blend of sweet jasmine, fresh rose and warming sandalwood to de-stress the mind and relieve feelings of tension.

Top note: Bergamot, Bitter Orange, Red Fruits  
Middle note: Jasmine, Neroli, Rose  
Base note: Sandalwood, Moss, Amber

キャップを外し、リードをオイルの中に丁寧に差し込みます。約48時間ほどたつと香りが部屋中に広がります。より強く香らせたい場合は、定期的にリードを上下差し替えます。

Remove the cap and carefully insert the reeds into the oil. Allow 48 hours for the fragrance to fill the room with scent. For a stronger scent, turn the reeds regularly.



Face

Your Selection

エレメンタルハーボロジーは環境、天候やライフスタイルで常に変化する肌のバランスを整え、より活力に溢れ、輝きのある健康的な肌へと導く進化したスキンケアソリューションです。  
エレメンタルハーボロジーとともにより美しい肌へ……



- |   |   |   |
|---|---|---|
| <input type="checkbox"/> 普通肌<br>Normal      | <input type="checkbox"/> 毛穴詰まり<br>Congested | <input type="checkbox"/> くすみ<br>Dull        |
| <input type="checkbox"/> 混合肌<br>Combination | <input type="checkbox"/> オイリー<br>Oily       | <input type="checkbox"/> シミ<br>Pigmentation |
| <input type="checkbox"/> 色ムラ<br>Uneven tone | <input type="checkbox"/> 吹出物<br>Break Outs  | <input type="checkbox"/> 赤み<br>Redness      |
| <input type="checkbox"/> エイジング<br>Mature    | <input type="checkbox"/> 乾燥<br>Dry          |   |
| <input type="checkbox"/> 小じわ<br>Fine Lines  | <input type="checkbox"/> 水分不足<br>Dehydrated |   |
| <input type="checkbox"/> くま<br>Dark Circles | <input type="checkbox"/> 敏感<br>Sensitivity  |   |

Cleansers	Oils & Serums	Moisturisers	Special Care
<div></div> <div><b>セルノーリッシュ ラディアンスセラム</b> Cell Nourish Radiance Serum 30mL ¥27,500</div>	<div></div> <div><b>バイタルグロウ リサフェーシングクリーム</b> Vital Glow Resurfacing Cream 50mL ¥28,050</div>	<div></div> <div><b>パーフェクトバランス AHAパッド</b> Perfect Balance Multi-Acid Pads 40枚 ¥15,400</div>	<div></div> <div><b>フェイシャルグロウ AHAラディアンスピール</b> Facial Glow AHA Radiance Polish 50mL ¥20,900</div>
<div></div> <div><b>ファイブエレメンツ クレンジングバーム</b> Five Elements Cleansing Balm 125g ¥17,600</div> <div></div> <div><b>ファイブエレメンツ バイタルクレンズ</b> Five Elements Vital Cleanse 100mL ¥14,300</div>	<div></div> <div><b>セルアクティブ マトリックスセラム</b> Cell Active Matrix Serum 30mL ¥27,500</div>	<div></div> <div><b>セルアクティブ モイスチャーライザー</b> Cell Active Moisturiser 50mL ¥28,600</div>	<div></div> <div><b>ピュリファイング クレイマスク</b> Purifying Clay Mask 100mL ¥16,500</div> <div></div> <div><b>セルアクティブ アイクリーム</b> Cell Active Eye Elixir 15mL ¥21,450</div>
<div></div> <div><b>カーム&amp;スーズ フェイシャルオイル</b> Calm &amp; Soothe Facial Oil 20mL ¥19,800</div> <div></div> <div><b>リブレニッシュ ブースター インフュージョン</b> Hyaluronic Booster Serum 30mL ¥27,500</div>	<div></div> <div><b>プランピング モイスチャーライザー</b> Cell Plumping Moisturiser 50mL ¥24,200</div> <div></div> <div><b>フェイシャルスフレ ウルトラリッチクリーム</b> Facial Souffle Ultra Rich Cream 50mL ¥24,200</div>	<div></div> <div><b>アンチオキシダント ハイドレーションミスト</b> Antioxidant Hydration Mist 100mL ¥15,400</div>	

Vitality  
ブライトニング

Longevity  
エイジングケア

Hydration  
保湿

# Cleansers

Formulated with natural botanicals, our cleansers purify and nurture the skin, stimulate cell turnover, and protect from environmental damage.

## ファイブエレメンツクレンジングバーム

### Five Elements Cleansing Balm

保湿

Hydration

125g ¥17,600

不要なものを取り去りながら肌を落ち着かせ、うるおいを与えるリッチなクレンジングバーム

適量のバームを手のひらで温めたあと乾いた肌にマッサージするように塗布します。数滴の水を足し乳化させて、そのまま肌になじませます。水で洗い流すか、お湯で濡らした専用クロスでふき取ってください。目元にもご使用いただけます。

Calm and moisturize the skin by removing unnecessary elements.

Warm a generous amount of the Five Elements Cleansing Balm between the palms and massage onto dry skin. Add a few drops of water to emulsify the balm and continue to work into the skin, then either splash off with water or remove with a warm, damp muslin cloth.



## ファイブエレメンツバイタルクレンズ

### Five Elements Vital Cleanse

ブライトニング

Vitality

100mL ¥14,300

環境ダメージから肌を守り、キメが整った輝く肌へ導くクレンザー

少量を指先に取り、濡れた肌に塗布します。小さな円を描くようになじませ、ぬるま湯で洗い流します。目元は避けて使用します。

Protects the skin from environmental damage and guides it towards a smooth and radiant complexion.

Apply Five Elements Vital Cleanse to the face and neck, adding a little water to produce a creamy lather. Massage in well, then either splash off with water or remove with a warm, damp muslin cloth.



Cleansers



# Oils & Serums

Our award-winning oils and serums deliver high doses of vitamins, minerals and antioxidants to the skin. These light-weight textures are easily absorbed for an instantly hydrated and nourished appearance.

## Oils & Serums

### セルノーリッシュラディアンスセラム

#### Cell Nourish Radiance Serum

ブライトニング

Vitality 30mL ¥27,500

肌をなめらかにし、若々しく輝きを与える美容液

朝晩の洗浄後、モイスチャーライザーの前にお使いください。適量を上に引き上げるように顔から首になじませます。

An essential serum to any skincare regime contains a 'power house' of proteins, vitamins and anti-oxidants to transform dull skin.

Shake bottle before use. Apply a few drops morning and night to clean, dry skin, before your daytime moisturiser or night cream.



### セルアクティブ マトリックスセラム

#### Cell Active Matrix Serum

ブライトニング

Vitality 30mL ¥27,500

肌にハリと潤いを与え、弾力を保ち引き締まった印象の肌に整える美容液

朝晩の洗浄後、モイスチャーライザーの前にお使いください。適量を上に引き上げるように顔から首になじませます。

An advanced daily serum, combining patented technology with skin-boosting botanicals to help soften lines and wrinkles, increase hydration and improve skin tone.

Apply 1-2 pumps twice a day to clean, dry skin. Before your facial moisturiser in the morning and after cleansing in the evening.



### カーム&スーズ フェイシャルオイル

#### Calm & Soothe Facial Oil

保湿

Hydration 20mL ¥19,800

肌を落ち着かせ潤いを与え、外的ダメージから守りツヤのある肌へ導くフェイス用オイル

2〜3滴を手で温めてから肌になじませます。

A calming and soothing facial treatment to deeply hydrate, reduce sensitivity and help to prevent early signs of ageing.

After cleansing, warm 2-3 drops between hands and smooth over face and neck, morning and evening.



### リプレニッシュブースター インフュージョン

#### Hyaluronic Booster Serum

保湿

Hydration 30mL ¥27,500

乾いた肌に水分を補給し、しっとり潤いを与え、輝きのある肌に整える美容液

朝晩の洗浄後、モイスチャーライザーの前にお使いください。適量を上に引き上げるように顔から首になじませます。

An instant antidote to dry, dull complexions, this easily absorbed serum protects against moisture loss and helps to plump out fine lines and wrinkles. Skin tone and texture is rapidly improved and hydration lasts all day.

Shake bottle before use. Remove pipette from the bottle and squeeze tip, place back into the bottle and release. Apply a few drops morning and night to clean, dry skin, before your day time facial moisturiser or night cream.





# Moisturisers

Our award-winning facial moisturisers are packed with active ingredients and sustainably-sourced bio-oils to deliver the ultimate nutrition for radiant, hydrated skin.

## バイタルグロウリサフェーシングクリーム

### Vital Glow Resurfacing Cream

ブライティング  
Vitality 50mL ¥28,050

肌の角質を柔らかく整え、小じわを目立ちにくくさせるナイトクリーム

夜の洗浄後、適量を顔から首になじませます。

A rich overnight treatment to repair skin from environmental damage and the early signs of ageing. Skin texture is improved and pigmentation is reduced.

Apply a pea sized amount to clean, dry skin every evening. For best results use after applying your chosen serum.



## セルアクティブ モイスチャーライザー

### Cell Active Moisturiser

エイジングケア  
Longevity 50mL ¥28,600

肌に潤いとハリを与え、小じわが気にならない肌へと導くモイスチャーライザー

朝晩の洗浄後、適量を顔から首になじませます。

Noticeably reduce the appearance of fine lines and wrinkles with a complex of natural botanicals that will help strengthen cell structure while plumping and firming the skin to reveal a radiant complexion.

Apply 1-2 pumps of moisturiser every morning and evening to clean, dry skin. Gently massage over face, neck and décolleté until completely absorbed.



## プランピング モイスチャーライザー

### Cell Plumping Moisturiser

保湿  
Hydration 50mL ¥24,200

乾いた肌に潤いとハリを与えるモイスチャーライザー

朝の洗浄後、適量を顔から首になじませます。

Ultra moisturising complex to plump, hydrate and nourish dry skin while improving the skin's natural barrier and encouraging pro-collagen synthesis.

Apply each morning using a press and release motion with the hands. Use after cleansing and over your chosen serum. For optimal results use after the Purify & Soothe Facial Cleanser.



## フェイシャルスフレ ウルトラリッチクリーム

### Facial Soufflé Ultra Rich Cream

保湿  
Hydration 50mL ¥24,200

乾燥した肌に潤いを与え、小じわを目立ちにくくさせるナイトクリーム

夜の洗浄後、適量を顔から首になじませます。マスクとしてもお使いいただけます。

Help to firm and plump the skin while replacing lost moisture. Fine lines and wrinkles appear reduced and skin feels nourished and healthy.

To soothe dry and dehydrated skin, apply to face neck and décolleté avoiding the eye area, after cleansing and leave overnight. For a mask treatment apply a thicker layer and allow Facial Soufflé to sink into the skin. For best results use as and when needed.



# Special Care

Special care have been designed to intensely nourish your skin, whatever it's requirements. Whether you need to hydrate, eliminate toxins or repair environmental damage, we have the treatment for you to encourage radiant skin.

## パーフェクトバランス AHAパッド

### Perfect Balance Multi-Acid Pads

角質ケア  
Exfoliation 40枚 ¥15,400

古い角質を取り除き、なめらかで輝く肌へと整える拭き取りローションパッド

乾いた肌のパッドをスライドさせ目元を避け優しくふき取ります。週2〜3回使用できます。

Alpha Hydroxy Acids and cell penetrating peptides will help to plump up fine lines and wrinkles whilst minimising pores and reducing breakouts.

Simply smooth over skin after cleansing and no need to remove. For best results 2-3 times a week.



## フェイシャルグロウ AHAラディアンスピール

### Facial Glow AHA Radiance Polish

角質ケア  
Exfoliation 50mL ¥20,900

穏やかに古い角質を取り除き、なめらかで明るい肌に整えるピーリング

洗浄後の乾いた肌に、適量を取り、円を描くようにやさしくマッサージします。数分後ぬるま湯で洗い流します。

This gentle exfoliator works on two levels to remove dead skin cells and improve radiance. Use weekly to encourage cell renewal.

Apply to cleansed skin, leave for 2-3 minutes and then massage with fingertips for optimum results, before removing with warm water.



## セルアクティブ アイクリーム

### Cell Active Eye Elixir

アイケア  
Eye Care 15mL ¥21,450

目元を引き締めハリを与え、すっきりとした印象に整える目元用クリーム

朝晩の洗浄後、適量を手に取り目の周りの骨ラインにそってやさしくなじませます。

Encourage collagen production while reducing the appearance of dark circles and puffiness with this triple action formula.

Apply one pump to each eye contour with the tips of fingers using a 'press and release' motion. For best results use morning and evening. Apply twice a day.



## ピュリファイングクレイマスク

### Purifying Clay Mask

マスク  
Mask 100mL ¥16,500

過剰な皮脂や毛穴の汚れを取り除き、潤いを与えるディープクレンジングマスク

乾いた肌に、適量を塗布し、10分後ぬるま湯で洗い流します。

A clay mask to eliminate surface toxins, resolve congestion and balance sebum production while also helping to brighten and soothe the skin.

Apply a thin layer to clean, dry skin. Leave for 10 minutes before removing with warm water. When skin is excessively oily use three times a week.



## アンチオキシダント ハイドレーションミスト

### Antioxidant Hydration Mist

リフレッシュ  
Refresh 100mL ¥15,400

細かいミストが潤いを与え、肌を保護し、穏やかに整える化粧水

顔から20cmくらいはなし、目と口を閉じてから肌に直接スプレーします。メイクの上からでもご使用できます。

An ultra-fine mist that soothes and protect your skin with long lasting hydration.

Close your eyes and mouth and spray evenly, holding the bottle about 20cm from your face. Use any time - before or after makeup.



Special Care